

Exp. / Abs.: Autorité des Forces Belges / Behörde der belgischen Streitkräfte

Dest. / An: Bauamt 1 fach  
Autorité des Forces Belges / Behörde der belgischen Streitkräfte 1 fach zurück

**Ordre de commande pour travaux de construction à exécuter  
selon contrat à terme  
Einzelanforderung für Zeitvertragsarbeiten**

**ABG 1975/ABG 6**

Référence / Az.:

Projet No. / Projekt Nr.:

Lieu / Ort:

EVM (Z) LV-Nr.:

Corps de métier / Fachlos:

Coûts estimés / Geschätzte Kosten:

Information comptable interne des Forces / Für interne Buchungszwecke der Streitkräfte:

### **Partie I / Teil I**

Prière de donner l'ordre à la firme \_\_\_\_\_ d'exécuter pendant la période du \_\_\_\_\_  
au \_\_\_\_\_ les travaux de construction mentionnés - au verso - dans le formulaire EVM(Z)EAttrBbl. ci-joint selon contrat à  
terme du \_\_\_\_\_. /  
Bitte beauftragen Sie die Firma \_\_\_\_\_, die umseitig auf beigefügtem Formblatt EVM (Z) EAttrBbl. beschriebenen  
Arbeiten aufgrund des Zeitvertrages vom \_\_\_\_\_ in der Zeit vom \_\_\_\_\_ bis zum \_\_\_\_\_ auszuführen.

- Les crédits d'un montant de EURO \_\_\_\_\_ sont disponibles. /  
Ausgabemittel in Höhe von EURO \_\_\_\_\_ stehen zur Verfügung.
- Les fonds nécessaires seront mis à disposition après réception du formulaire ABG 6A. /  
Ausgabemittel werden nach Eingang des Formblattes 6A zur Verfügung gestellt.

\_\_\_\_\_  
Nom / Name

\_\_\_\_\_  
Fonction / Dienstbezeichnung

\_\_\_\_\_  
Signature / Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Date / Datum

### **Teil II / Partie II**

Abs. / Exp.: Bauamt

O.a. Anforderung wird bestätigt. / La commande susmentionnée est confirmée.

Abdruck des Einzelauftrages vom \_\_\_\_\_ ist 1 fach beigefügt. / Une copie de l'ordre de commande du  
est jointe en \_\_\_\_\_ exemplaires.

\_\_\_\_\_  
Name / Nom

\_\_\_\_\_  
Dienstbezeichnung / Fonction

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / Signature

\_\_\_\_\_  
Datum / Date